PCT

REVET2SJAN 2005

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

(article 36 et règle 70 du PCT)

	rence dataire		ssier du déposant ou du	POUR SUITE A DO		ation de transmission du rapport d'examen nternational (formulaire PCT/IPEA/416)
	ande ii T/FR (l l	Date du dépôt internation 11.09.2003	nal (jour/mois/année)	Date de priorité (jour/mois/année) 16.09.2002
1	sification		emationale des brevets (CIB) o	u à la fois classification	nationale et CIB	1
	osant MMIS	SAR	IIAT A L'ENERGIE ATOI	MIQUEet al.		
1.	Le p inter	réser natio	nt rapport d'examen prélimi nal, est transmis au déposa	naire international, é ant conformément à l	tabli par l'administarat 'article 36.	tion chargée de l'examen préliminaire
2.	Ce F	RAPP	ORT comprend 4 feuilles,	y compris la présent	e feuille de couverture	е.
		ont aup	été modifiées et qui serven	it de base au présent gée de l'examen pré	rapport ou de feuilles	des revendications ou des dessins qui s contenant des rectifications faites (voir la règle 70.16 et l'instruction 607
	Ces	anne	xes comprennent feuilles.			
3.	Le p	réser	nt rapport contient des indic	eations et les pages c	correspondantes relati	ives aux points suivants :
	1	\boxtimes	Base de l'opinion			
	11		Priorité			
	Ш		Absence de formulation o possibilité d'application in	d'opinion quant à la r ndustrielle	ouveauté, l'activité in	ventive et la
	IV		Absence d'unité de l'inve	ntion		
	٧	×	Déclaration motivée selo d'application industrielle;	n la règle 66.2(a)(ii) o citations et explication	quant à la nouveauté, ons à l'appui de cette	l'activité inventive et la possibilité déclaration
	VI		Certains documents cités	3		
	VII		Irrégularités dans la dem	ande internationale		
	VIII		Observations relatives à	la demande internati	onale	
Date	de pré	Senta	tion de la demande d'examen	préliminaire	Date d'achèvement du	ı présent rapport
inter	nationa	ale		•		
02.0	04.20	04			13.01.2005	
			postale de l'adminstration char national	gée de l'examen	Fonctionnaire autorisé	status Polantene.
	<u>M</u>	NL	fice européen des brevets - P.I 2280 HV Rijswljk - Pays Bas I. +31 70 340 - 2040 Tx: 31 65		Boero, M	
	<u> </u>	Fa	x: +31 70 340 - 3016	יון סקט וו	N° de téléphone +31 7	70 340-4308

RAPPORT D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale nº

PCT/FR 03/02696

I.	Base	du	rann	ort
••	Dase	чu	tabl	JUI L

1. En ce qui concerne les éléments de la demande internationale (les feuilles de remplacement qui ont été remises à l'office récepteur en réponse à une invitation faite conformément à l'article 14 sont considérées, dans le présent rapport , comme "initialement déposées" et ne sont pas jointes en annexe au rapport puisqu'elles ne contiennent pas de modifications (règles 70.16 et 70.17)): **Description, Pages** 1-14 telles qu'initialement déposées Revendications, No. 1-14 telles qu'initialement déposées Dessins, Feuilles 1/3-3/3 telles qu'initialement déposées 2. En ce qui concerne la langue, tous les éléments indiqués ci-dessus étaient à la disposition de l'administration ou lui ont été remis dans la langue dans laquelle la demande internationale a été déposée, sauf indication Ces éléments étaient à la disposition de l'administration ou lui ont été remis dans la langue suivante: ,qui est: la langue d'une traduction remise aux fins de la recherche internationale (selon la règle 23.1(b)). la langue de publication de la demande internationale (selon la règle 48.3(b)). la langue de la traduction remise aux fins de l'examen préliminaire internationale (selon la règle 55.2 ou 3. En ce qui concerne les séquences de nucléotides ou d'acide aminés divulguées dans la demande internationale (le cas échéant), l'examen préliminaire internationale a été effectué sur la base du listage des contenu dans la demande internationale, sous forme écrite. déposé avec la demande internationale, sous forme déchiffrable par ordinateur. remis ultérieurement à l'administration, sous forme écrite. remis ultérieurement à l'administration, sous forme déchiffrable par ordinateur. La déclaration, selon laquelle le listage des séquences par écrit et fourni ultérieurement ne va pas au-delà de la divulgation faite dans la demande telle que déposée, a été fournie. La déclaration, selon laquelle les informations enregistrées sous déchiffrable par ordinateur sont identiques à celles du listages des séquences Présenté par écrit, a été fournie. 4. Les modifications ont entraîné l'annulation : ☐ de la description, pages: des revendications, nos: des dessins, feuilles:

RAPPORT D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale nº

PCT/FR 03/02696

	Le présent rapport a é comme allant au-delà (70.2(c)) :	formulé abstraction faite (de certaines) des modifications, qui ont été considéré e l'exposé de l'invention tel qu'il a été déposé, comme il est indiqué ci-après (règ
--	---	---

(Toute feuille de remplacement comportant des modifications de cette nature doit être indiquée au point 1 et annexée au présent rapport.)

- 6. Observations complémentaires, le cas échéant :
- V. Déclaration motivée selon l'article 35(2) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration
- 1. Déclaration

Nouveauté	Oui:	Revendications	2,13,14
Activité inventive	Non: Oui:	Revendications Revendications	1,3-11 2,13,14
Possibilité d'application industrielle	Non: Oui: Non:	Revendications Revendications Revendications	1,3-11 1-14

2. Citations et explications

voir feuille séparée

RAPPORT D'EXAMEN Demande internationale n° PCT/FR 03/02696 PRELIMINAIRE INTERNATIONAL - FEUILLE SEPAREE

Concernant le point V

Déclaration motivée quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration

Il est fait référence au document suivant :

D1: US-B-6 320 189

1. La présente demande ne remplit pas les conditions énoncées dans l'article 33(1) PCT, l'objet de la revendication 1 n'étant pas conforme au critère de nouveauté défini par l'article 33(2) PCT.

Le document D1 décrit un détecteur de rayonnement électromagnétique comportant deux détecteurs superposés, un premier détecteur détectant une première gamme de longueurs d'onde, et un second détecteur non refroidi détectant une seconde gamme de longueurs d'onde, dispositif caractérisé en ce que le premier détecteur est disposé à l'intérieur d'un boîtier de protection, au moins une paroi supérieure du boîtier de protection comportant le second détecteur (voir D1, col. 1, ligne 59-col. 3, ligne 48; col. 3, ligne 66-col. 7, ligne 7; fig. 1,5,6).

Les éléments 1, 5 et 9 dans la figure 5 (ou 6) de D1 forment un boîtier à l'intérieur duquel le premier détecteur (élément 26 dans la figure 5 de D1) est disposé (voir aussi D1, col. 5, ligne 58-col.6 ligne 64). Le boîtier formé par les éléments 1, 5 et 9 dans la figure 5 de D1 offre sûrement au moins une protection mécanique au détecteur. Dans la revendication 1 aucune caractéristique particulière de protection du boîtier est décrit et la revendication 1 ne décrit pas que le boîtier est fermé Par conséquent l'objet de la revendication 1 n'est pas nouveau, Art. 33(2) PCT.

- 1.1 Les revendications dépendantes 3-11 ne contiennent aucune caractéristique qui, en combinaison avec celles de l'une quelconque des revendications à laquelle elles se réfèrent, définisse un objet qui satisfasse aux exigences du PCT en ce qui concerne la nouveauté et/ou l'activité inventive, voir document (voir D1, col. 1, ligne 59-col. 3, ligne 48; col. 3, ligne 66-col. 7, ligne 7; fig. 1,5,6).
- 2. L'objet des revendications 13 et 14 n'est pas connu de D1 et décrit des caractéristiques du dispositif détecteur qui, en combinaison avec l'objet de la revendication 1, pourrait donner un dispositif nouveau et inventif, Art. 33(2)(3) PCT.

57-42-7700





PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

nslat		\mathbf{P}	CT	
anslation	INTERNATIO	NAL PRELIMIT	NARY EXAMIN	ATION REPORT
	·	(PCT Article	36 and Rule 70)	
Applicant's or agent's PA162	· ·	FOR FURTHER AC		cation of Transmittal of Interna Examination Report (Form PCT/IPEA
International application PCT/FR200		nternational filing dat 11 septembre 20		Priority date (day/month/year) 16 septembre 2002 (16.09.20
International Patent Cl H01L 31/020	assification (IPC) or nat 03, 25/04	onal classification an	d IPC	I
Applicant	COMM	ISSARIAT A L'E	ENERGIE ATOM	IQUE
and is transmi	onal preliminary examinated to the applicant according	rding to Article 36.		national Preliminary Examining Author
70.16 a	port is also accompanied ad and are the basis for t and Section 607 of the A unnexes consist of a total	is report and/or sheet ministrative Instructi	s containing rectifica ons under the PCT).	on, claims and/or drawings which have tions made before this Authority (see
3. This report con	ntains indications relatin	g to the following iter	ms:	•
ı 🔀	Basis of the report			
п	Priority			
ш	Non-establishment of	pinion with regard to	novelty, inventive ste	ep and industrial applicability
IV 🗌	Lack of unity of inven	ion		
v 🖂	Reasoned statement ur citations and explanati	der Article 35(2) with	n regard to novelty, intatement	ventive step or industrial applicability;
vi 🗀	Certain documents cite	i		
VII 🔲	Certain defects in the i	ternational application	on	
VIII	Certain observations of	the international app	lication	
Date of submission of	the demand		Date of completion o	f this report
02 a	vril 2004 (02.04.200	4)	13 Ja	anuary 2005 (13.01.2005)
Name and mailing add	ress of the IPEA/EP		Authorized officer	
Facsimile No.			Telephone No.	

Form PCT/IPEA/409 (cover sheet) (July 1998)



Internal application No.

PCT/FR2003/002696

			1 C1/1 R2003/002090
	of the r	•	
1. With	regard to	o the elements of the international application:*	
	the inte	emational application as originally filed	
\boxtimes	the des	cription:	
	pages	•	
	pages		, as originally filed
	pages	, filed with the letter	, filed with the demand
<u> </u>		-	r ot
	the clai	ms:	
	pages	1-14	, as originally filed
	pages	, as amended (to	ogether with any statement under Article 19
			, filed with the demand
	pages	, filed with the letter	r of
\boxtimes	the drav		
	pages	1/3-3/3	
	pages .		, as originally filed
	pages		, filed with the demand
Г		, filed with the letter	ot
Ш г		nce listing part of the description:	
	pages _		, as originally filed
	pages _		, filed with the demand
	pages _	, filed with the letter	of
3. With	the lang the lang the lang or 55.3)	O any nucleotide and/or amino gold soggener disclass is the	der Rule 23.1(b)). ninary examination (under Rule 55.2 and/
	containe filed tog furnished furnished The stati internation	ed in the international application in written form. ether with the international application in computer readable form: d subsequently to this Authority in written form. d subsequently to this Authority in computer readable form. tement that the subsequently furnished written sequence listing does onal application as filed has been furnished. ement that the information recorded in computer readable form is iden	not go beyond the disclosure in the
	The ame	ndments have resulted in the cancellation of: e description, pages e claims, Nos e drawings, sheets/fig	
_	This reported	rt has been established as if (some of) the amendments had not been mad e disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).*	"
and 70.	<i>17</i>).	eets which have been furnished to the receiving Office in response to an insertion of the second section of the sect	o not contain amendments (Rule 70.16
	olacemen.	t sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and c	annexed to this report.

NO

citations and explanations supporti			
Novelty (N)	Claims	2, 13, 14	YES
	Claims	1, 3-11	NO
Inventive step (IS)	Claims	2, 13, 14	YES
	Claims	1, 3-11	NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-14	YES

2. Citations and explanations

This report makes reference to the following document:

Claims

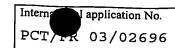
D1: US-B-6 320 189

1. The present application does not comply with PCT Article 33(1) because the subject matter of claim 1 does not meet the requirement of PCT Article 33(2) for novelty.

Document D1 describes an electromagnetic radiation detector having two superposed detectors. A first detector detects a first wavelength range and a second, non-cooled detector detects a second wavelength range. The device is characterised in that the first detector is arranged inside a protective housing of which at least one upper wall bears the second detector (see D1, column 1, line 59 - column 3, line 48; column 3, line 66 - column 7, line 7; figures 1, 5 and 6).

Elements 1, 5 and 9 in figure 5 (or figure 6) of D1 form a housing inside which the first detector (element 26 in figure 5 of D1) is arranged (see also D1, column 5, line 58 - column 6, line 64). The housing formed by elements 1, 5 and 9 in figure 5 of D1 certainly offers the detector at least some mechanical protection. Claim 1 does not

INTERNATIONAL PRELED NARY EXAMINATION REPORT



describe any particular protection feature of the housing, nor that the housing is closed.

Consequently, the subject matter of claim 1 is not novel (PCT Article 33(2)).

- 1.1 Dependent claims 3-11 do not contain any feature which, in combination with the features of any claim to which they refer, defines a subject matter which could meet the PCT novelty and/or inventive step requirements (see document D1, column 1, line 59 column 3, line 48; column 3, line 66 column 7, line 7; figures 1, 5 and 6).
- 2. The subject matter of claims 13 and 14 is not known from D1 and describes features of the detector device which, in combination with the subject matter of claim 1, appears to define a novel and inventive device (PCT Article 33(2) and 33(3)).